

**MIZUHO BANK, LTD.**  
**รายงานแสดงผลสินทรัพย์และหนี้สิน Summary Statement of Assets and Liabilities**  
 (ไม่ผ่านการตรวจสอบโดยผู้สอบบัญชีรับอนุญาต Not audited/reviewed by Certified Public Accountant)  
 ณ วันที่ 31 กรกฎาคม 2557 As at 31 July 2014

สินทรัพย์ (ASSETS)	พันบาท Thousand Baht	หนี้สิน (LIABILITIES)	พันบาท Thousand Baht
เงินสด Cash	8,528	เงินฝาก Deposits	123,923,305
รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ Interbank and money market items, net	50,886,872	รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ Interbank and money market items, net	1,851,208
สิทธิในการเรียกคืนหลักทรัพย์ Claims on securities	-	หนี้สินจ่ายคืนเมื่อทวงถาม Liabilities payable on demand	385,443
สินทรัพย์ตราสารอนุพันธ์ Derivatives assets	8,009,430	ภาระในการส่งคืนหลักทรัพย์ Liabilities to deliver securities	-
เงินลงทุนสุทธิ Investments - net (มีภาระผูกพัน - พันบาท) (with obligations - Thousand Baht )	112,397,289	หนี้สินทางการเงินที่กำหนดให้แสดงด้วยมูลค่ายุติธรรม Financial liabilities designated at fair value through profit or loss	-
เงินลงทุนในบริษัทย่อยและบริษัทร่วมสุทธิ Investments in subsidiaries and associates, net	-	หนี้สินตราสารอนุพันธ์ Derivatives liabilities	3,931,921
เงินให้สินเชื่อแก่ลูกหนี้สุทธิ Loans to customers, net	197,504,933	ตราสารหนี้ที่ออกและเงินกู้ยืม Debts issued and Borrowings	-
ดอกเบี้ยค้างรับ Accrued interest receivables	661,552	ภาระของธนาคารจากการรับรอง Bank's liabilities under acceptances	-
ภาระของลูกค้านำจากการรับรอง Customers' liabilities under acceptances	-	หนี้สินอื่น Other liabilities	1,257,484
ทรัพย์สินรอลงการขายสุทธิ Properties foreclosed, net	-	<b>รวมหนี้สิน</b> <b>Total Liabilities</b>	<b>131,349,361</b>
ที่ดิน อาคาร และอุปกรณ์ สุทธิ Premises and equipment, net	45,272	<b>ส่วนของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน</b> <b>EQUITY OF HEAD OFFICE AND OTHER BRANCHES OF THE SAME JURISTIC PERSON</b>	
สินทรัพย์อื่นสุทธิ Other assets, net	794,539	เงินทุนสุทธิเพื่อดำรงสินทรัพย์ตามกฎหมาย Funds to be maintained as assets under the Act	71,194,991
		บัญชีกับสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน - สุทธิ Accounts with head office and other branches of the same juristic person, net	153,767,722
		องค์ประกอบอื่นของส่วนของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน Other reserves with head office and other branches of the same juristic person	428,827
		กำไร (ขาดทุน) สะสม Retained earnings	13,567,514
		<b>รวมส่วนของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน</b> <b>Total Head office and other branches of the same juristic person's equity</b>	<b>238,959,054</b>
<b>รวมสินทรัพย์</b> <b>Total Assets</b>	<b>370,308,415</b>	<b>รวมหนี้สินและส่วนของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน</b> <b>Total Liabilities and Head office and other branches of the same juristic person's equity</b>	<b>370,308,415</b>

	พันบาท
Non-Performing Loan <sup>1/</sup> (net) ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2557 Non-Performing Loan <sup>1/</sup> (net) as of the quarter ended on 30 June 2014	-
(ร้อยละ 0.00 ของเงินให้สินเชื่อรวมหลังหักเงินสำรองค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญของเงินให้สินเชื่อโดยคุณภาพ) (0.00 percent of total loans after allowance for doubtful accounts of Non-Performing Loans)	-
เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่ต้องปฏิบัติตามเกณฑ์ที่ ธปท. กำหนด ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2557 Allowance to be set up for debtors as instructed by BOT as of the quarter ended on 30 June 2014	2,516,888
เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่มิใช่ผู้ ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2557 Actual allowance as of the quarter ended on 30 June 2014	2,516,924
เงินให้สินเชื่อแก่บุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกัน Loans to related parties	-
เงินให้สินเชื่อแก่บริษัทบริหารสินทรัพย์ที่เกี่ยวข้องกัน Loans to related asset management companies	-
เงินให้สินเชื่อแก่บุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกันซึ่งเกิดจากการปรับปรุงโครงสร้างหนี้ Loans to related parties due to debt restructuring	-
เงินกองทุนตามกฎหมาย Capital fund as required by law	72,011,993
(ร้อยละ 20.96 ของเงินกองทุนทั้งสิ้นต่อสินทรัพย์เสี่ยง) (20.96 percent of total capital to risk weighted assets )	-
สินทรัพย์และหนี้สินที่เปลี่ยนแปลงในช่วงไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 กรกฎาคม 2557 ซึ่งเป็นผลจากการจ่ายค่าปรับการกระทำผิด พ.ร.บ. ธุรกิจสถาบันการเงิน พ.ศ. 2551 มาตรา . . . . . Changes in assets and liabilities during the quarter ended on 31 July 2014, resulting from penalties due to violation of the Financial Institution Business Act B.E. 2551, Section . . . . .	-
หนี้สินที่อาจเกิดขึ้นในภายหน้า Contingent liabilities	329,177,944
การรับอวัลด์เงินและการค้ำประกันการกู้ยืมเงิน Aval to bills and guarantees	67,179
ภาระตามตั๋วแลกเงินค่าสินค้าที่ยังไม่ครบกำหนด Liabilities under unmatured import bill	1,093,734
เช็คเดอริออฟเครดิต Letter of credit	1,852,647
ภาระผูกพันอื่น Other contingencies	326,164,384
<sup>1/</sup> Non-Performing Loans (gross) ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2557	-
<sup>1/</sup> Non-Performing Loan (gross) as of the quarter ended on 30 June 2014	333,172
(ร้อยละ 0.13 ของเงินให้สินเชื่อรวมก่อนหักเงินสำรองค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญ) (0.13 percent of total loans before allowance for doubtful accounts of Non-Performing Loans)	-

ช่องทางเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุน สำหรับธนาคารพาณิชย์  
 Channel to disclose information about capital requirement for commercial bank  
 (ตามประกาศธนาคารแห่งประเทศไทยว่าด้วยการเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุนสำหรับธนาคารพาณิชย์)  
 (According to the Notification of the Bank of Thailand regarding Disclosure of Capital Maintenance for Commercial Bank)  
 ช่องทางที่เปิดเผยข้อมูล (Channel to disclosure) <http://www.mizuhobank.com/thailand>  
 วันที่เปิดเผยข้อมูล (Date of disclosure) 31 กรกฎาคม 2557 (31 July 2014)  
 ข้อมูล ณ วันที่ (Information as at) 31 มีนาคม 2557 (31 March 2014)

ขอรับรองว่ารายงานแสดงผลสินทรัพย์และหนี้สินครบถ้วนถูกต้องตามความเป็นจริง  
 We certify that this Summary Statement of Assets and Liabilities is completely, correctly and truly presented.